

# Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Wuppertal



Zusammenstellung der Ausschreibungen, Bekanntmachungen und Mitteilungen der Stadt Wuppertal, die vom 26.04.2003 an im Eingangsbereich des Rathauses Barmen (Wegnerstraße 7) aushängen/ausgehängt haben.

## Inhaltsverzeichnis

	Seiten
Ausschreibungen	
• VOB	2 bis 19
• VOL	20
• VOF	
Satzungen	
Veränderungssperren	
Bauleitpläne	
Straßenbenennungen	
Tagesordnung des Rates	
Sonstige Bekanntmachungen	21 bis 22

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreugesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **1) Metallbau- und Schlosserarbeiten DIN 18360 (Türanlagen)**

***Brandschutz-Erstmaßnahmen und Funktionsertüchtigung Schauspielhaus, Bundesallee 260, in Wuppertal-Elberfeld***

Im Zuge der Sanierung des Schauspielhauses sind Arbeiten zur Verbesserung des vorbeugenden Brandschutzes notwendig. Ein Bestandteil sind die Auswechslung bzw. Ergänzung von Türanlagen mit Brandschutz- und/oder Rauchschutzfunktionen im ganzen Haus verteilt. Planunterlagen liegen dem LV bei.

Hauptmassen sind:

##### **1. Demontage und Entsorgung mit Entsorgungsnachweis und nach TRGS 519**

- 7 Stck. einflügelige feuerhemmende Stahltüren
- 1 Stck. zweiflügelige feuerhemmende Stahltür
- 1 Stck. zweiflügelige Ganzglastür (ESG)

##### **2. Lieferung und Montage von feuerhemmenden/feuerbeständigen und rauchdichten Stahltüren**

- 2 Stck. einflügelige T 90 RS Stahltüren
- 2 Stck. zweiflügelige T 30 RS Stahltüren
- 5 Stck. einflügelige T 30 RS Stahltüren

##### **3. Lieferung und Montage von feuerhemmenden und/oder rauchdichten Türanlagen aus Aluminium mit Glasausschnitt**

- 4 Stck. einflügelige T 30 RS Aluminiumtüren mit Glasausschnitt
- 6 Stck. einflügelige RS-Aluminiumtüren mit Glasausschnitt
- 3 Stck. zweiflügelige RS-Aluminiumtüranlagen mit Glasausschnitt
- 1 Stck. mehrteilige, zwei mal zweiflügelige RS-Aluminiumtüranlage mit Glasausschnitt

##### **4. Schlosserarbeiten**

- Änderungen an vorh. Stahltreppengeländern in geringem Umfang

Vergabe-Nr.:	B 131/03
Ausführungszeit:	Beginn: 31. KW 03 Fertigstellung: 3 Wochen (Montage)
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	19.05.03 - 11:00 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	17.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 1.3, Herr Meidrodt, Tel. (0202) 5 63-50 18

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tarifreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **2) Parkettarbeiten DIN 18356 (Bühnenboden im Theater) *Funktionsertüchtigung Schauspielhaus, Bundesallee 260, in Wuppertal-Elberfeld***

Im Zuge der Funktionsertüchtigung des Schauspielhauses Wuppertal sind der Bühnenboden der Hauptbühne und Teile des Bühnenbodens der Seitenbühne auszutauschen. Der Bühnenboden der Hinterbühne und Teile der Seitenbühne müssen mit einem Pflegeschliff und anschließender Behandlung mit Bühnenlasur hergerichtet werden. Der Boden der Hauptbühne ist hauptsächlich ein Kassettenboden. Auf der Hauptbühne befinden sich ein Orchesterpodium, ein Rampenpodium sowie ein Prospektpodium.

Die Arbeiten können nur in der spielzeitfreien Zeit ab der 30. KW 03 innerhalb von 5 Wochen durchgeführt werden.

Hauptmassen sind:

- ca. 360 m<sup>2</sup> Bühnenboden ausbauen und entsorgen (Oregon-Pine, 45 mm stark, Nut u. Feder in Drittelteilung, z. T. mit Unterkonstruktion - Unterkonstruktion aus Holz)
- ca. 360 m<sup>2</sup> Bühnenboden (Oregon-Pine, 45 mm stark, Riffware, Nut u. Feder in Drittelteilung) liefern und verlegen, z. T. mit neuer Unterkonstruktion, schleifen und mit Bühnenlasur behandeln.
- ca. 430 m<sup>2</sup> vorhandenen Bühnenboden, lasiert o. mit Dispersionsfarbe gestrichen, mit Pflegeschliff versehen und mit Bühnenlasur behandeln.

Vergabe-Nr.:  
Ausführungszeit:

B 130/03  
Beginn: 30. KW 03  
Fertigstellung: 5 Wochen

Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:  
Eröffnungstermin:

5,00 EUR  
19.05.03 - 11:30 Uhr

Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:  
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:

17.06.03  
GMW-FB 1.3, Herr Meidrodt,  
Tel. (0202) 5 63-50 18

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **3) Maler- und Tapezierarbeiten DIN 18363 und DIN 18366 *Brandschutzmaßnahmen Kindertagesstätte Flensburger Str. 39 in Wuppertal-Elberfeld***

- 300 m<sup>2</sup> Fenster und Innentüren lackieren
- 2300 m<sup>2</sup> Tapezierarbeiten

Vergabe-Nr.:	B 125/03
Ausführungszeit:	Beginn: Juni 03 Fertigstellung: 30 Arbeitstage
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	20.05.03 - 10:30 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	18.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 1, Herr Kunkel, Tel. (0202) 5 63-47 49

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **4) Metallbauarbeiten DIN 183605**

##### ***Austausch von Holzfenstern Gymnasium „Am Kothen“, Schluchtstr. 34, in Wuppertal-Barmen***

- 60 Fenster aus Holz, Größe von 0,80 m bis 2,15 m breit, Höhe bis 2,40 m, ausbauen und entsorgen
- 60 Fenster aus Aluminium, Größe von 0,80 m bis 2,15 m breit, Höhe bis 2,40 m, liefern und einbauen
- 500 m<sup>2</sup> Gerüst liefern, aufbauen und vorhalten
- 60 Stück Außenjalousien, Größe von 0,80 m bis 2,15 m breit, Höhe bis 2,40 m, liefern und montieren

Vergabe-Nr.:	B 136/03
Ausführungszeit:	Beginn: 31. KW 03 Fertigstellung: 30 Arbeitstage
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	20.05.03 - 11:00 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	28.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 1.1, Herr Mönnick, Tel. (0202) 5 63-54 66

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **5) Erd-, Mauer- und Betonarbeiten**

***Neubau Feuerwehrrätehaus „Linde“, Jägerhaus 110, in Wuppertal-Ronsdorf***

- Umbauter Raum ca. 1853 m<sup>3</sup>
- Bodenaushub ca. 480 m<sup>3</sup>
- Stahlbeton ca. 150 m<sup>3</sup>
- Stahl ca. 27 t
- Mauerwerk ca. 30 m<sup>3</sup>

Vergabe-Nr.:	B 122/03
Ausführungszeit:	Beginn: Ende Juni 03 Fertigstellung: 13 Wochen
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	20.05.03 - 11:30 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	07.07.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 1, Herr Wieja, Tel. (0202) 5 63-54 21

Der Oberbürgermeister



Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **6) Elektroinstallation DIN 18382 Grundschule Mercklinghausstr. in Wuppertal-Langerfeld**

- 4 Stck. Unterverteilungen
- 260 m Brüstungskanäle
- 6500 m Kunststoffmantelleitungen
- 25 Stck. Einbaulautsprecher und Leitungsnetz
- 45 m Installationskanal
- 35 m Kabelbühne
- 1 Stck. Beleuchtungstableau
- 4 Stck. Demontagen Unterverteilungen
- 1 Stck. EDV-Verteiler
- 1 Stck. Zentralbatterieanlage

Vergabe-Nr.:	B 108/03
Ausführungszeit:	Beginn: 31.07.03 Fertigstellung: 40 Arbeitstage
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	21.05.03 - 10:30 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	19.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 2.2, Herr Tent, Tel. (0202) 5 63-50 01

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **7) Erdarbeiten DIN 18300 und Entwässerungskanalarbeiten DIN 18306** ***Errichtung 9-klassiger Modulbau Schulzentrum Ost, Max-Planck-Str. 10, in Wuppertal-Barmen***

- 160 m<sup>2</sup> Parkplatzpflasterdecke aufnehmen und wieder beipflastern
- 250 m<sup>3</sup> Rohrleitungsgraben als Stufengraben, ca. 55 lfdm, für Versorgungsleitungen herstellen und wieder verfüllen
- 130 m<sup>2</sup> Asphaltdecke öffnen und wieder bearbeiten
- 220 m<sup>3</sup> Rohrleitungsgraben für Entwässerungsgrundleitung, ca. 130 lfdm, herstellen und wieder verfüllen
- 130 lfdm liefern und verlegen Grundleitung Entwässerung Steinzeug DN 125 einschl. Anschluss an Kanal auf Grundstück und Dichtigkeitsprüfung
- 55 lfdm liefern und verlegen Gasleitung einschl. Anschluss an Übergabestation WSW und Dichtigkeitsprüfung
- 55 lfdm liefern und verlegen Trinkwasserleitung einschl. Anschluss an Übergabestation WSW und Dichtigkeitsprüfung
- 110 lfdm liefern und verlegen Kabelschutzrohr DN 100 mit Einzugsdraht zur Vorbereitung für Elektro- und Nachrichtentechnik
- 55 lfdm liefern und verlegen Abwasserkanal Steinzeug DN 125 einschl. Anschluss an Übergabestation WSW und Dichtigkeitsprüfung
- Nur im Straßenbau-/Straßentiefbau –Handwerk angemeldete Firmen werden zugelassen

Vergabe-Nr.:  
Ausführungszeit:

Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:  
Eröffnungstermin:  
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:  
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:

B 133/03  
Beginn: 31. KW 03  
Fertigstellung: 12 Arbeitstage  
5,00 EUR  
21.05.03 - 11:00 Uhr  
19.06.03  
GMW-FB 1.1, Herr Franken,  
Tel. (0202) 5 63-50 04

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **8) Fernmeldeinstallationen/Brandmeldeleitungsnetz DIN 18382 Hauptschule Gertrudenstr. in Wuppertal-Elberfeld**

- 1 Stck. Brandmeldezentrale umsetzen
- 15 Stck. Handdruckknopfmelder
- 10 Stck. Automatische Rauchmelder mit Sockel
- 225 m Brandmeldekabel
- 2300 m Installationskanal
- 2 Stck. Rangierverteiler
- 4 Stck. Akustische Melder
- 15 Stck. Schutzgehäuse für Handdruckknopfmelder
- 1 Stck. Schlüsseldepot
- 1 Stck. Feuerwehrbedienfeld

Vergabe-Nr.:	B 110/03
Ausführungszeit:	Beginn: 31.07.03 Fertigstellung: 40 Arbeitstage
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	21.05.03 - 11:30 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	19.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 2.2, Herr Tent, Tel. (0202) 5 63-50 01

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tariftreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **9) Elektroinstallationen DIN 18382 Hauptschule Gertrudenstr. in Wuppertal-Elberfeld**

- 8 Stck. Unterverteilungen
- 1 Stck. Zählerhauptverteilung
- 3 Stck. Türverriegelung
- 50 m Kabelbühne
- 45 m Installationskanal
- 45 m Brandschutzkanal
- 13 Stck. Spiegelrasterleuchten
- 1 Stck. Zentralbatterieanlage
- 2 Stck. RWA-Anlagen
- 2 Stck. EDV-Verteiler

Vergabe-Nr.:

B 109/03

Ausführungszeit:

Beginn: 31.07.03

Fertigstellung: 40 Arbeitstage

Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:

5,00 EUR

Eröffnungstermin:

22.05.03 - 11:00 Uhr

Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:

20.06.03

Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:

GMW-FB 2.2, Herr Tent,

Tel. (0202) 5 63-50 01

**Der Oberbürgermeister**

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tarifreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **10) Metallbauarbeiten DIN 18360 (RS-Türen aus Stahl) *Hauptschule Gertrudenstr. in Wuppertal-Elberfeld***

- Ausbau von 4 Stck. großen 2-flg. Glastüranlagen
- Lieferung und Montage von 2 Stck. Glastüren (F-30)
- Lieferung und Montage von 6 Stück Fensterelementen (F-30)
- Lieferung und Montage von 6 Stück RS-Türen

**Vergabe-Nr.:**

**Ausführungszeit:**

**Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:**

**Eröffnungstermin:**

**Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:**

**Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:**

**B 115/03**

**Beginn: 31.07.03**

**Fertigstellung: 30 Arbeitstage**

**5,00 EUR**

**26.05.03 - 11:00 Uhr**

**24.06.03**

**GMW-FB 1, Herr Paschen,**

**Tel. (0202) 5 63-42 20**

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tarifreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **11) Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Brandmelde- und Alarmierungsanlage DIN 18382 *Schauspielhaus, Bundesalle 260, in Wuppertal-Elberfeld***

- Demontage der abgängigen Zentrale mit allen periferen Komponenten und Leitungen

##### Brandmeldezentrale:

- 800 m Stahlpanzerrohr verlegen
- 1750 m halogenfreies Brandmeldekabel J-H (St) H 2 x 2 x 0,8 mm
- 2600 m halogenfreies Fernmeldekabel J-H (St) H 2 x 2 x 0,8 mm
- 260 Stck. Multisensormelder mit zwei integrierten optischen Rauchmeldern
- 264 Stck. Meldersockel
- Rauchansaugsystem ARS 70-1
- 2 Stck. Feuerwehranzeigetableaus
- Adapter für bauseitig vorhandenes Feuerwehrschrüsseldepot
- Brandmeldezentrale

##### Alarmierungsanlage:

- ca. 2000 m halogenfreies Fernmeldekabel J-H (St) H 2 x 2 x 0,8 mm
- ca. 600 m Stahlpanzerrohr M20

- 1 Stck. ELA-Zentrale komplett
- 199 Stck. Quick mount Wand Aufbauautsprecher
- 2 Stck. digitale Mikrofonsprechstellen

- Sachverständigenabnahmen

Vergabe-Nr.:  
Ausführungszeit:

Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:  
Eröffnungstermin:  
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:  
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:

B 129/03  
Beginn: Juli 03  
Fertigstellung: 45 Arbeitstage  
5,00 EUR  
19.05.03 - 10:30 Uhr  
17.06.03  
GMW-FB 2.2, Herr Reuter,  
Tel. (0202) 5 63-55 17

Der Oberbürgermeister



Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOB**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer, das Bauvorhaben und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Die Öffnung und Verlesung der eingereichten Angebote findet zu der angegebenen Zeit im o. g. Zimmer in Gegenwart etwa erschienener Bieter oder deren Bevollmächtigter statt.

Zahlungen und Sicherheitsleistungen erfolgen nach § 16 VOB-B in Verbindung mit den Ziffern 14 und 15 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Die nach § 4 Tarifreuegesetz Nordrhein-Westfalen vom öffentlichen Auftraggeber anzugebenden Lohn- und Gehaltstarife sind den Verdingungsunterlagen beigelegt.

Vergabebeschwerden sind zu richten an die Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf.

Durch das **Gebäudemanagement Wuppertal (GMW)** sollen vergeben werden:

#### **12) Brandmeldeanlage DIN 18382**

##### ***Schadstoff- und Brandschutzsanierung Grundschule Wichlinghauser Str. in Wuppertal-Barmen***

Montage Brandmeldezentrale

- 8 Stck. Druckknopfmelder
- 16 Stck. Warntongeeber
- 33 Stck. Rauchmelder
- 500 m Installationskabel
- 1 Stck. Demontage der vorh. Brandmeldeanlage einschl. Übergabe an den Bauherrn

Vergabe-Nr.:	B 111/03
Ausführungszeit:	Beginn: August 03 Fertigstellung: 360 Arbeitstage
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 EUR
Eröffnungstermin:	22.05.03 - 11:30 Uhr
Ablauf der Zuschlags-/Bindefrist:	20.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	GMW-FB 2.2, Herr Tent,

Tel. (02

Der Oberbürgermeister

## **Öffentlicher Teilnahmewettbewerb**

Die Stadt Wuppertal, Ressort Umwelt, Grünflächen und Forsten, Betrieb Grün- und Freiflächen beabsichtigt gemäß VOB/A §3 Nr. 1, Abs. 2, Nr. 3 Abs. 2, nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb folgende Arbeiten beschränkt auszuschreiben:

Einbau von Fallschutzbelägen

### **Name und Anschrift des Auftraggebers:**

Stadt Wuppertal, Ressort 103.3, Große Flurstraße 10, D-42275 Wuppertal

#### Auskünfte zur Verfahrensweise erteilt:

Herr Dietz, Ressort 401.36 Tel. 0202 / 563 5334, Fax –8536

#### Auskünfte zu technischen Fragen erteilt:

Herr Wick, Ressort 103.33 Telefon - Nr. 0202 / 563 5082

Herr Günther, Ressort 103.32 Telefon - Nr. 0202 / 563 5075

### **Art des Auftrags, Gegenstand der Vergabe**

Einbau von Fallschutzbelägen, wasserdurchlässig nach DIN 18035, HIC - Wert < 1000 nach DIN EN 1177, im Ortseinbau (flächig) mit allen Nebenarbeiten (Bodenaushub, wasserdurchlässiger Unterbau etc)

### **Ort der Ausführung**

An verschiedenen Objekten (von 1 bis ca. 50 m<sup>2</sup>) im Stadtgebiet Wuppertal auf Kinderspielplätzen, Kindertagesstätten und Schulen. Den Unterlagen zur anschließenden beschränkten Ausschreibung wird eine Leistungsbeschreibung beigelegt.

### **Art und Umfang der Leistungen**

Der Vertrag erstreckt sich auf einen Zeitraum von 12 Monaten, mit der Option auf weitere 12 Monate. Es ist vorgesehen, die Arbeiten aus dem Vertrag in Einzelaufträgen zu vergeben. In den vergangenen Jahren kamen ca. 400 m<sup>2</sup> jährlich zur Ausführung. Ein Anspruch auf eine bestimmte Flächenleistung besteht nicht.

### **Fristen der Ausführung**

Vorgesehene Termine:

Baubeginn: 15. Juli 2003

Fertigstellung: 14. Juli 2004

Bietergemeinschaften werden nicht zugelassen.

### **Ablauf der Einsendefrist**

19. Mai 2003, 15.00 Uhr

### **Anschrift, an welche die Bewerbungsunterlagen zu richten sind**

Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, D-42275 Wuppertal,

Fax.-Nr. 0202/563-8536

### **Sprache**

Die Anträge sind in deutscher Sprache abzufassen.

### **Aufforderung zur Angebotsabgabe**

Nach Auswertung des Teilnehmerwettbewerbes.

### **Sicherheiten und Zahlungsbedingungen**

Gemäß VOB sowie den besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

**Nachweise**

Referenzliste über ausgeführte vergleichbare Projekte für den Einbau von Fallschutzbelägen aus jüngster Zeit mit Angabe der Ansprechpartner der Auftraggeber. Nachweis über den Eintrag in das Handelsregister, aktuelle Auskunft aus dem Gewerbezentralregister, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und Krankenkasse

**Nachprüfung Vergabebeschwerden**

Bezirksregierung Düsseldorf, Dezernat 63, Postfach 300865, 40408 Düsseldorf

**Ein Anspruch auf Berücksichtigung eines Teilnehmerantrages besteht nicht. Für die Aufforderung zur Angebotsabgabe und Erteilung des Zuschlages ist das o.g. Ressort 103 zuständig.**

Der Oberbürgermeister

Die Stadt Wuppertal, Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal, schreibt aus:

### **Öffentliche Ausschreibung VOL**

Die Vergabeunterlagen der nachfolgend aufgeführten Ausschreibungen können **ab Montag, dem 28.04.03**, unter Angabe des Ausschreibungsobjektes bei dem **Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76 oder 82, Wegnerstr. 7, 42275 Wuppertal**, gegen das genannte Entgelt angefordert bzw. zwischen 9.00 und 12.00 Uhr abgeholt werden.

Das Entgelt ist nur durch einen auf das Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, ausgestellten **Verrechnungsscheck** zu begleichen. Hierbei ist die Vergabe-Nummer und die ausgeschriebene Leistung zu vermerken.

Das Entgelt wird nicht erstattet.

Zeichnungen und Ausschreibungsunterlagen können nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin verschlossen unter Benutzung des farbigen Umschlags bei dem Ressort 401.36, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 76, einzureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Bewerber mit der Abgabe seines Angebotes auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL-A) unterliegt.

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL-B in Verbindung mit den Ziffern 17 und 18 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Wuppertal.

Durch den **Stadtbetrieb Schulen (206)** soll vergeben werden:

#### **1) Lieferung von 14 Vergrößerungsgeräten und 14 digitalen Zeitsteuerungen für das Berufskolleg Am Kothen in Wuppertal-Barmen**

Vergabe-Nr.:	L 66/03
Ausführungszeit:	Sofort nach Auftragserteilung
Entgelt für Ausschreibungsunterlagen:	5,00 €
Eröffnungstermin:	19.05.03 - 14:00 Uhr
Ablauf der Zuschlagsfrist:	17.06.03
Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen:	SB 206.24, Herr Neumann, Tel. (0202) 5 63-24 05

Der Oberbürgermeister

## **Neuwahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk 0/23 - Nächstebreck**

Die Stadt Wuppertal sucht für den Schiedsgerichtsbezirk Nächstebreck eine neue Schiedsperson.

Besonders geeignet für dieses Ehrenamt sind Bürgerinnen und Bürger, die Freude daran haben, Streitigkeiten zu schlichten.

Schiedsfrauen und Schiedsmänner vermitteln unbürokratisch und unparteiisch zwischen den streitenden Parteien, um eine gütliche außergerichtliche Lösung

z.B. bei Hausfriedensbruch, Beleidigung, Körperverletzung, Bedrohung, Verletzung des Briefgeheimnisses, nachbarrechtlichen Streitigkeiten, vermögensrechtlichen Streitigkeiten bis zu einem Streitwert von 600 €

zu finden. Sie besprechen mit den Beteiligten an einem neutralen Ort in ruhiger Atmosphäre die Probleme. Dabei ist die Fähigkeit und Bereitschaft gefragt, den ratsuchenden Bürgerinnen und Bürgern zuzuhören und auf ihre Probleme einzugehen. Ziel ist es, einen Vergleich zu erreichen, mit dem beide Seiten einverstanden sind. Da hier niemand verliert und niemand gewinnt, ist der Friede zumeist von Dauer und oft sprechen lange verfeindete Nachbarn danach auch wieder miteinander.

Das notwendige Wissen für die Ausübung dieses Amtes wird durch Lehrgänge und die Hilfe erfahrener Kollegen vermittelt.

Die Schiedsperson wird von der Bezirksvertretung für die Dauer von 5 Jahren gewählt.

Wenn Sie Interesse daran haben, diese ehrenamtliche Tätigkeit auszuüben, zwischen 30 und 70 Jahre alt sind und nach Möglichkeit im Schiedsgerichtsbezirk wohnen, können Sie sich innerhalb von 3 Wochen nach Erscheinen dieser Veröffentlichung in Verbindung setzen mit:

Stadtverwaltung Wuppertal, Ressort 301.02, Steinweg 20, 42275 Wuppertal,  
Herrn Siemes, Telefon (0202) 563-2354 oder Frau Erdmann, Telefon (0202) 563-5707,  
E-Mail: [juergen.siemes@stadt.wuppertal.de](mailto:juergen.siemes@stadt.wuppertal.de), Fax: (0202) 563-4386.

Wuppertal, den 17.04.2003

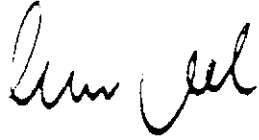
Der Oberbürgermeister

Für die Einleitung von Aufgebotsverfahren und Kraftloserklärungen über in Verlust geratene Sparkassenbücher nach § 16 SpkVO sind zeichnungsbe-  
rechtigt:

**STANDORT HIER**

... wir für Wuppertal

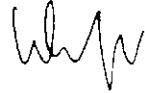
**Vaupel**  
Vorstandsvorsitzender



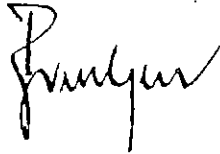
**Lege**  
Leiter Rechtsabteilung und  
Zentrale Kreditaufgaben



**Schäfer**  
Vorstandsmitglied



**Brenken**  
Vorstandsmitglied



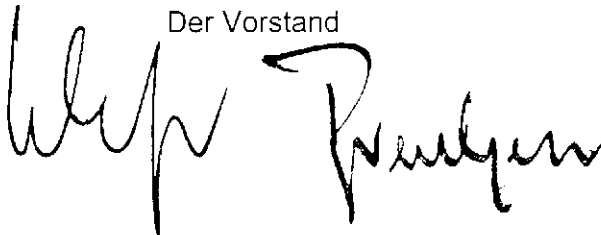
## Aufgebote von Sparkassenbüchern

39429659 - 541 -

Der Inhaber des Sparkassenbuches wird aufgefordert, seine Rechte unter Vorlage des Sparkassenbuches binnen drei Monaten anzumelden, da anderenfalls das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt wird. Die dreimonatige Frist zur Anmeldung der Rechte beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung im Kassenraum der Hauptstelle Wuppertal-Elberfeld.

Wuppertal, 07.04.2003

STADTSPARKASSE WUPPERTAL  
Der Vorstand



AUFGEB1.SAM